

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr. _____

Sitzung vom Seduta del
07.07.2026Uhr - ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Neugestaltung des Kreuzungsbereich innerhalb der bewohnten Ortschaft von Blumau mit Errichtung Ampelanlage, Fußgängerwegen, Bushaltestelle und Verkehrsinsel - Beauftragung der Firma Sanin GmbH, Algund mit der Errichtung der Ampelanlage

OGGETTO

Riprogettazione dell'area di incrocio all'interno del paese abitato di Prato all'Isarco con la costruzione di impianti semaforici, percorsi pedonali, fermata dell'autobus e spartitraffico - Incarico alla ditta Sanin Srl, Lagundo con la realizzazione dell'impianto semaforico

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 307 vom 12.05.2026 das von der Baubüro Ingenieurgesellschaft, verantwortlicher Techniker Ing. Pauli Psenner, Bozen, ausgearbeitete Ausführungsprojekt „Neugestaltung des Kreuzungsbereich innerhalb der bewohnten Ortschaft von Blumau mit Errichtung Ampelanlage, Fußgängerwegen, Bushaltstelle und Verkehrsinsel“, mit Gesamtprojektkosten von 714.560,31 €, wovon 534.079,33 € zur Verfügung für die Arbeiten (inklusive 25.587,69 € Sicherheitskosten) und 180.480,98 € zur Verfügung der Verwaltung stehen, genehmigt worden ist;

festgestellt, dass in Bezug auf die Regelung für die Auszahlung von Auftragsprämien gemäß Art. 45 GvD 36/2023 zusätzlich der Betrag von 10.169,83 € (entspricht 2% des Ausschreibungsbetrages) vorgesehen werden muss, womit sich der Gesamtbetrag des Projektes auf 724.730,14 € beläuft;

festzuhalten, dass mit vorgenanntem Beschluss der Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für dieses Projekt ernannt worden ist;

weilers festzuhalten, dass das Projekt mit Landesbeitrag (665.482,70 €) und der Rest mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert wird;

nach Einsichtnahme in die am 27.04.2026 von der Gemeinde Karneid ausgestellten raumordnerische Konformität Art. 70, Buchst. b), L.G. Nr. 9/2018;

gesehen, dass im Sinne der Art. 3 und 28 des LG. 16/2015 das Projekt in folgende funktionelle und leistungsbezogene Lose aufgeteilt worden ist:

Infrastrukturarbeiten (OG 3):

Ausschreibungsbetrag 380.811,88 € zzgl. 22.601,26 € Sicherheitskosten und zzgl. 10 % MwSt.

Errichtung Ampelanlage (OS09):

Ausschreibungsbetrag 132.108,50 € zzgl. 1.197,99 € Sicherheitskosten und zzgl. 22 % MwSt.

gesehen dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 329/2026 im Sinne des Art. 16 Absatz 10 und Art. 26 Abs.1 des Landesgesetzes vom 17.12.2015 Nr. 16 i.g.F., folgende Vergabemodalität für das Gewerk „Errichtung einer Ampelanlage (OS09)“ festgelegt worden ist: Direktauftrag, durchzuführen über das Internetportal der Landesagentur für die Vergabe öffentlicher Aufträge www.ausschreibungen-suedtirol.it.

nach Einsichtnahme in den von der spezialisierten Firma Sanin GmbH, Algund eingeholten Kostenvoranschlag (Einheitspreisangebot) vom 17.06.2026, ergeben sich für die Errichtung der Ampelanlage für die Realisierung des Bauvorhabens „Neugestaltung des Kreuzungsbereich innerhalb der bewohnten Ortschaft von Blumau mit Errichtung Ampelanlage, Fußgängerwegen, Bushaltstelle und Verkehrsinsel“, Gesamtkosten von 126.900,00 € zzgl. 1.197,99 € Sicherheitskosten und zzgl. 22 % MwSt.;

weilers festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Arbeiten unter 150.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

festgestellt, dass die Firma Sanin GmbH, Algund, bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che con delibera della Giunta comunale n. 307 del 12.05.2026 è stato approvato il progetto esecutivo “Riprogettazione dell'area di incrocio all'interno del paese abitato di Prato all'Isarco con la costruzione di impianti semaforici, percorsi pedonali, fermata dell'autobus e spartitraffico“, elaborato dalla Baubüro Associazione Ingegneri, responsabile tecnico Pauli Psenner, Bolzano, con costi progettuali complessivi nell'ammontare di 714.560,31 €, di cui 534.079,33 € sono a disposizione per i lavori (compresi gli oneri per la sicurezza di 25.587,69 €) e 180.480,98 € a disposizione dell'amministrazione;

constatato che con riferimento alla disciplina per la corresponsione degli incentivi appalti ai sensi dell'art. 45 del d.lgs. n. 36/2023 è da prevedere inoltre l'importo di 10.169,83 € (corrispondente al 2% dell'importo messo a base di gara), così che l'importo complessivo del progetto ammonta a 724.730,14 €;

di dare atto che con la sopracitata delibera è stato nominato il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo progetto;

di dare inoltre atto che il progetto viene finanziato con contributo provinciale (665.482,70 €) e il resto con mezzi propri del comune;

visto la conformità urbanistica art. 70, lett. b), L.P. n. 9/2018 emessa il 27.04.2026 dal comune di Cornedo all'Isarco;

visto che il progetto è stato suddiviso ai sensi degli artt. 3 e 28 della legge provinciale 16/2015 nei seguenti lotti funzionali e prestazionali:

Lavori infrastrutturali (OG 3):

Importo a base di gara 378.491,64 € più 22.601,26 € oneri per la sicurezza e più 10 % di IVA

Realizzazione impianto semaforico (OS09):

Importo a base di gara 132.108,50 € più 1.197,99 € spese per la sicurezza e più 22 % IVA

visto che con delibera della Giunta comunale n. 329/2026 è stato stabilito di esequire ai sensi degli artt. 16 comma 10 e art. 26 comma 1 della L.P. del 17.12.2015 n. 16 con successive modifiche ed integrazioni, la seguente procedura d'affidamento del lotto “impianti semaforici (OS09): affidamento diretto, eseguito tramite il portale internet della provincia dell'agenzia per il procedimento di contratti pubblici www.bandi-altoadige.it;

visto il preventivo spesa (offerta prezzi unitari) del 17.06.2026 della ditta specializzata Sanin Srl, Lagundo, per la costruzione dell'impainto semaforico per la realizzazione dell'opera “Riprogettazione dell'area di incrocio all'interno del paese abitato di Prato all'Isarco con la costruzione di impianti semaforici, percorsi pedonali, fermata dell'autobus e spartitraffico“, risultano spese complessive nell'ammontare di 126.900,00 € più 1.197,99 € spese per la sicurezza e più 22 % di IVA;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di questi lavori è inferiore a € 150.000,00, e che per questo motivi ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

constatato, che la ditta Sanin Srl, Lagundo è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

nach Einsichtnahme in das am 22.06.2026 über das Portal der Landesagentur ISOV eingegangene Angebot der Firma Sanin GmbH, Algund, ergeben sich für die Errichtung der Ampelanlage für die Realisierung des Bauvorhabens „Neugestaltung des Kreuzungsbereich innerhalb der bewohnten Ortschaft von Blumau mit Errichtung Ampelanlage, Fußgängerwegen, Bushaltstelle und Verkehrsinsel“, Gesamtkosten von 126.900,00 € zzgl. 1.197,99 € Sicherheitskosten und zzgl. 22 % MwSt.;

festgestellt, dass für den einzigen Projektverantwortlichen EPV, Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer, mit dieser Beauftragung kein Interessenskonflikt besteht;

nach Übereinkunft, die vorgenannte Firma zu beauftragen;

erwogen, diesen Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären, damit alle weiteren Vorgänge im Zusammenhang mit der Zuschlagserteilung durch den Gemeindevorstand ordnungsgemäß fortfahren können;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten sqhZWzf6Gf0kiPLU/pK58uDfi7SjtkLKTPUmBewSciU= vom 03.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten cEIRX/xPFISajRXjAS+Atn9NimVyymiuFw2X+LiluyU= vom 03.07.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Sanin GmbH, MwSt. Nr. 1204110215, mit der Errichtung der Ampelanlage für die Realisierung des Bauvorhabens „Neugestaltung des Kreuzungsbereich innerhalb der bewohnten Ortschaft von Blumau mit Errichtung Ampelanlage, Fußgängerwegen, Bushaltstelle und Verkehrsinsel“, zu Gesamtkosten von 126.900,00 € zzgl. 1.197,99 € Sicherheitskosten und zzgl. 22 % MwSt., gemäß Kostenvoranschlag (Einheitspreisangebot) vom 17.06.2026 und telematischem Angebot vom 22.06.2026, zu beauftragen;
2. festzuhalten, dass einziger Projektverantwortlicher (EPV) des gegenständlichen Projektes Dr. Martin Oberhofer, Generalsekretär Gemeinde Karneid, ist;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2, Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
5. festzuhalten, dass dem Projekt der CUP Kodex F21B25000200007 zugewiesen worden ist;
6. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Arbeiten gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
7. festzuhalten, dass das Projekt mit Landesbeitrag (665.482,70 €) und der Rest mit Eigenmittel finanziert wird;
8. die Ausgabe in Höhe von 156.279,55 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

vista l'offerta presentata il 22.06.2026 tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP dalla ditta Sanin Srl, Lagundo, per la costruzione dell'impianto semaforico per la realizzazione dell'opera "Riprogettazione dell'area di incrocio all'interno del paese abitato di Prato all'Isarco con la costruzione di impianti semaforici, percorsi pedonali, fermata dell'autobus e spartitraffico", risultano spese complessive nell'ammontare di 126.900,00 € più 1.197,99 € spese per la sicurezza e più 22 % di IVA;

constatato che con questo incarico per il responsabile unico del progetto RUP, segretario generale dott. Martin Oberhofer, non sussiste nessun conflitto d'interesse;

convenuto, di incaricare la suddetta ditta;

rilevato, di dichiarare questa delibera immediatamente esecutiva, in quanto tutti i processi annessi all'aggiudicazione tramite la Giunta comunale possano proseguire in regola;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico sqhZWzf6Gf0kiPLU/pK58uDfi7SjtkLKTPUmBewSciU= del 03.07.2026;

visto il parere contabile cEIRX/xPFISajRXjAS+Atn9NimVyymiuFw2X+LiluyU= del 03.07.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi espressi in forma di legge,

1. per i motivi citati in premessa, di incaricare la ditta Sanin Srl, part. IVA 1204110215, con la costruzione dell'impianto semaforico per la realizzazione dell'opera "Riprogettazione dell'area di incrocio all'interno del paese abitato di Prato all'Isarco con la costruzione di impianti semaforici, percorsi pedonali, fermata dell'autobus e spartitraffico", a spese complessive nell'ammontare di 126.900,00 € più 1.197,99 € spese per la sicurezza e più 22 % di IVA, in base al preventivo spesa (offerta prezzi unitari) del 17.06.2026 ed all'offerta telematica del 22.06.2026;
2. constatato che responsabile unico di progetto (RUP) del presente progetto è Dr. Martin Oberhofer, segretario generale comune di Cornedo all'Isarco;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di dare atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
5. di dare atto, che al progetto è stato assegnato il codice CUP F21B25000200007;
6. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione delle relative fatture, dopo la verifica della regolarità dei lavori, secondo il regolamento sulla contabilità;
7. di rilevare che il progetto è finanziato con contributo provinciale (665.482,70 €) ed il resto con mezzi propri;
8. di contabilizzare la spesa per un totale di 156.279,55 € come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finan-

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
140.651,59 €	10052.02	10900	2026	2127	100500
15.627,95 €	10052.02	10900	2026	2127	100500

9. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
10. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
9. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
10. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale